

Mr. 74.

Bromberg, den 1. April 1932.

## Joseph Haydn und wir. #>

Zur 200. Miederkehr feines Geburtstages am 1. April.

Bon Dr. Rarl Bleffinger-München, Professor an der Staatlichen Akademie der Tontunft.

Wenn nicht alle Anzeichen trügen, fo kommt den Feiern, die in diesem Jahre zu Ehren von Joseph Handus zweihundertstem Geburtstage veranstaltet werden, eine tiefere Bedeutung zu, als dies bei folden Anlässen gemeinhin der Fall ist und als dies im Jahre 1909, in dem ein Jahr= hundert seit des Meisters Tod verflossen war, für das Handnjubiläum zutreffen konnte. Gewiß bestand auch damals der beste Wille, über den Angenblick hinaus etwas Bleibendes zu leisten, das Bild des Meisters, durch eine einseitige und irreführende Legendenbildung verdunkelt, an klären und zu vervollständigen, sein Werk in größerem Umfange als bisber dem febendigen Musigieren nutbar gu machen. Wenn diefem Wollen damals die Erfüllung nicht folgte, fo liegt das jum Teil an der äußeren Ungunft der Berhältniffe - die damals begonnene große Gesamtausgabe von Sandus Werken blieb aus berartigen Gründen fast in den Anfängen steden -, zum anderen Teil aber ist dafür die Tatfache bestimmend gewesen, daß die Grundeinstellung der Vorkriegszeit gegenüber der Musik keine wesentlich andere war als hundert Jahre vorher. Der Geist der Romantik ist es, der dieses Jahrhundert in der Musik sast ausschließlich beherrscht, anfangs fast unbewußt, doch mit gewaltiger Energie fich entfaltend, am Ende bewußt, doch mit merklich nachlaffender Eraft gepflegt.

In den fast 80 Jahren seines Lebens hat Juseph Sandn als Mensch wie als Künftler eine Entwicklung durchmeffen, beren Umfang geradezu einzigartig dasteht, zumal wenn man bedenft, daß feine Schöpferfraft erft in den Mannes= jahren fich entfaltet hat, erft an der Schwelle des Greifenalters gur letten Bollendung gelangt ift. Als Sangerfnabe bet St. Stephan in Bien fast noch im Geifte des 17. Jahrhunderts erzogen, in dem folgenden fummervollen Jahrzehnt, das er in Wien verbrachte, mit den Kunftformen einer absterbenden Generation in Berbindung gefommen, fand er mit seiner Anstellung als Rapellmeifter beim Fürsten Esterhazy den Anschluß an das musikalische Leben seiner Zeit. Freilich war hier seine Stellung, dem Brauche der Zeit entsprechend, noch durchaus unfrei, fein Wirkungs= freis verhältnismäßig eng; aber er wußte sich in steigendem Mage persönliche Achtung zu verschaffen, der die öffentliche Anerkennung auf dem Tuße folgte. Und als er, fast sechzig= jährig, in England begeisterte Aufnahme erfuhr, da hatte er nicht nur sich und der deutschen Musit Weltruhm erworben, fondern auch als einer der erften neben Mogart und Beethoven das souverane Recht des freien Künftlers geschaffen, das in der Folge unantaitbarer Glaubensfas der Romantif werden follte.

Aber eben damit, daß die entscheidenden Erfolge Sandus in die beiden letten Jahrzehnte seines Lebens sielen, war sein Nachruhm scheinbar endgültig an die in dieser Zeit entstandenen Berke gefnüpft, die in ihrer gangen

Haltung dem romantischen Bedürfnis nach Monumentalität am ehesten entgegenkamen. Wahrhaft volkstümlich ge= worden sind seine Oratorien, die "Schöpfung" und die "Jahreszeiten", schon etwas weniger seine Symphonien, die man als "Borläufer" ber großen Mogartichen und ber Beethovenschen eben noch passieren ließ; und wie es mit Handus eigenstem Gebiete, dem Streichquartett, bestellt war, das zeigt am beften eine verbürgte Anekdote aus der Beit um 1820. Danach pflegte eine berühmte Quartett= vereinigung zuerst ein Wert von Handn, dann eines von Mozart, endlich eines von Beethoven zu fpielen, wobei die suhörenden Damen ihr Strickzeug mitzubringen nicht rer= fäumten. Bei der erften Rummer flapperten eifrig die Radeln, bei der zweiten fank die Arbeit in den Schoß, um bei Beethoven weggepactt zu werben, eine Reihenfolge, an der sich auch nichts änderte, als die Spieler ihr Programm stillschweigend umfehrten! Geradezu schällich für die Schätzung Handus war der Umstand, daß seine Klaviersponaten, technisch ein hervorragendes Studtenmaterial, im Unterricht bis heute in einem Stadium vorgenommen zu werden pflegen, in dem die entsprechende musitalische Reife noch gar nicht erwartet werden fann, mit dem Erfolge, daß fie nicht verstanden und später nicht wieder hervorgeholt werden. Den letten Reft aber gab der Rame "Bapa Sandn", den ihm feine Schüler und Berehrer als Ehrentitel gegeben hatten und der in der Folge in mitleidig achfel= zuckender Betonung allgemein gebräuchlich wurde. Noch immer ist diese Auffassung von Handus Versönlichkeit nicht gang verichwunden, obgleich die Biographen längit festgestellt haben, daß die Energie, mit der Handn zeit seines Lebens an sich gearbeitet hat, ihresgleichen sucht.

Aber eben deshalb blieb auch in Fachfreisen die Reigung bestehen, diejenigen unter Sandus Schöpfungen, die vor jener Beit der vollen Reife entstanden, nur als mehr oder weniger intereffante Durchgangsftadien gu beachten, fie historisch, nicht lebendig zu werten. Biele dieser Werfe find überhaupt erft jett in Archiven entdeckt worden, viele sicherlich noch gang verschollen; daß aber gerade in unferen Tagen das Intereffe an diefen Dingen wieder lebendig wird, das hat seinen tieferen Grund, der eben in den veränderten Anschanungen unserer Tage zu suchen ift. Die Rachfriegsgeneration hat fich mit betonter Gefte von der Romantik und von allem, was dieser verehrungswürdig war, losgefagt, um ihre musitalische Befriedigung, wenn nicht in neuen Experimenten, fo doch in der Runft früherer Zeiten ju finden. Mehr und mehr aber nähert fich das Empfinden unferer Jugend dem der frühen Klaffif, und da tut fich uns in den Werken des jüngeren Sandn geradezu ein neues Wunderland auf, das nicht nur jenseits alles philologischen Interesses ein Kunftgebiet von durchans eigenartiger und selbständiger Erscheinungsform darftellt,

fondern auch dem hentigen Verlangen nach veredelter Unterhaltungsmufit, nach jogenannter Gebrauchsmufit, in gang besonderem Mage Genuge tut. Und wenn wir bei den Handnseiern dieses Jahres vieles du hören bekommen werden, was uns bisher unbefannt war, fo konnen wir aus bem besprochenen Grunde zuversichtlich erwarten, daß davon das Meifte über diefe Feiern hinaus lebendig bleiben wird, während es beim letten Saudnjubilaum nach furgem Scheinleben wieder verichollen mare.

## Die Schwestern.

Sandn-Erzählung von B. Sanjen.

3m Jahre 1760 lebte Joseph Handn in Wien und verdiente sich kümmerlich seinen bescheidenen Lebensunterhalt

durch Stundengeben.

Der damals Achtundzwanzigjährige hatte unter seinen Schülerinnen auch die beiden Töchter des Frifeurs Reller, bem Sanon fich gur Dankbarkeit verpflichtet fühlte, hatte iener ihn doch in Tagen der größten Not unterstütt. Der "hofbefreite Perückenmacher" Keller war ein stiller Mann, der die Mufik liebte und vielleicht ein Ahnen von Sandns Größe befaß.

Joseph mußte fich bald gefteben, daß er Josepha liebte. die jüngere Tochter, die im Befen dem Bater glich. Anch ihr geftel der Musiker, und Reller hatte es gern gesehen, wenn

Handn sein Schwiegersohn geworden wäre.

Da geschah etwas Unerwartetes.

Josepha kam von einem Ausgang verstört nach Hause. Beder Sandn noch dem Bater vertraute fie an, mas geschehen war. Sie überraschte nur am nächsten Tage beide mit dem Entichluß, ale Monne bei den Micolaterinnen ein=

Vater und Bräutigam versuchten, Josepha von ihrem Borhaben abzubringen. Sie beharrte darauf und fragte plöhlich unvermittelt, ob Haydn bereit sei, nach ihrem Eintritt in den Orden ihre Schwefter Apollonia zu heiraten.

Es sei dies die lette Bitte, die sie ausspreche.

Es war nicht Sandus Art, fich dem Buniche der beiden Menschen lange zu versagen. Er liebte Josepha und glaubte daber, ihr die Erfüllung diefer letten Bitte nicht abichlagen su dürfen, wenn diese gleich absonderlich genug war und die Gestaltung seines ganzen Lebens maßgeblich beeinflußte. Aber auch das Gefühl der Dankbarkeit gegen Reller bestimmte ihn, nach einigem Zögern Apollonia um ihre Sand su bitten, ohne recht zu prüfen, ob fie, an der er bisher acht= los vorübergegangen, die Gattin fei, die fein Schaffen begreifen konnte und ihm Gefährtin und Belferin fein werde.

Am 26. November 1760 wurden Maria Anna Alonfia Apollonia Keller, damals einunddreißig Jahre alt, und der achtundzwanzigjährige Joseph Sandn in der Rirche St. Stephan zu Wien getraut; wenige Wochen guvor war Josepha Keller als Ronne bei den Nicolaierinnen eingetreten.

Es ift wohl bekannt, wie unglücklich fich Sandus Ghe geftaltete. Menfchen, die feine Frau fannten, nannten fie unverträglich, gankisch, bergloß, verschwenderisch und eiferfüchtig. Kinder wurden den beiden nicht geschenkt.

Sandn ging bewußt einer tiefen, inneren Ginfamkeit entgegen. Aber vielleicht ift biefe Ginfamfeit gur Quelle feiner reichen, heute nach Jahrhunderten noch in unvermin= berter Frijche iprudelnden Mufit geworden. Er flüchtete aus feinem Beim, wo die Frau fich nicht icheute, fostbare Partituren von feiner Sand gu Rafteten-Unterlagen und Papilloten zu benuten, fei es aus Unverftand, fei es, wie andere meinen, um Joseph au qualen. Er flüchtete in die Ratur binaus, in den berrlich fich dehnenden Part pon Gfterbagn, der ihm Beimat wurde, in die Bugta und ihre große Ginsamfeit, über ber bas eintonige Lied ber Grillen wie ein Goldnet bing, in dem fich fein febnende Seele verfing, um an genejen und bie emigen Beifen gu empfangen, die beute noch und alle Beit das Glud der Stillen und Einfamen find.

Er hat nur in gang feltenen Augenbliden die Gebuld und Langmut gegenüber Apollonia vermiffen laffen. iprach, wenn in vertrautem Kreife die Rede auf die Gattin tam, von Leichtfinn. Ginem Dankbaren, der für eine Befälligkeit Sandus fich der Fran erkenntlich beigen wollte, fagte er einmal: "Die verdient nichts, und ihr ift es gleich= gültig, ob ihr Mann ein Schufter oder ein Künftler ift."

Bis in die letten Lebensjahre der Frau hinein ertrug Sandu das Zusammensein mit seiner Gattin; man hat, nicht mit Unrecht, auf Sandus Che die Worte angewandt, die der junge Chrysander in Leffings "Der junge Gelehrte" seinem Bater gegenüber ausspricht: "Man wird es zugestehen musfen, daß ich keine andere Absicht gehabt als die, mich in den Tugenden ju üben, die bei Erduldung eines folden Beibes nötig find."

In Baden bei Wien, bei Sandns Freund, dem Lehrer Stoll, verbrachte Apollonia ihre lette Lebenszeit, wohl in der Sauptsache, um die heilfräftigen Bader gegen die Gicht

zu gebrauchen, ber fie am 20. Mare 1800 erlag.

Den Grund zu Josephas plötzlicher Abkehr von der Welt hat man nie erfahren; auch was fie zu ber Bitte an Sandn bewog, welche die gange Richtung seines Lebens beeinflußte, vielleicht aber auch zur Verinnerlichung und Reife bes Meisters bedeutsam bettrug, blieb ein Geheimnis. Josepha und Joseph haben fich nie wieder gefeben.

In Sandns erstem Testament findet sich ein Bermächt= nis: "Der Schwester meiner verstorbenen Frau, der Ex Non 50 Fl . . . "

Daß diefer Betrag fpater wieder gestrichen wurde, ift ein weiteres Glied in der Rette ber Ratfel um Sanon und die Schweftern Reller, Ratfel, die eine vergangene Beit unter dem grauen Mantel bes Gemejenen verborgen halt.

## Die Jungfernfahrt der Chriftabelle

Roman von Alfred Carl.

Urheberichut für (Coppright by) Carl Dunder-Berlag, Berlin 28. 62.

(6. Fortsetzung.)

(Machdrud verboten.)

"Na, also, habe ich unrecht?"

Jannulatos weist mit der ausgestreckten Sand ichräg nach rudwärts in die Finfternis hinein: "Bitte, von dorther müßte das Licht des Leuchtturms von Malia auf uns sukommen, wenn wir richtigen Kers hatten - eine andere Möglichkeit gabe es gar nicht, ich fenne die Entfernung zwischen Metapan und Malia gang genau. Wir find draußen auf hoher See, wie ich Ihnen schon sagte — bitte, was hat das zu bedeuten? Die "Christabelle" hat eine genan vorgezeichnete Route — warum halt fie ihren Kurs nicht ein?"

Grenzbörffer ift jest offenbar überzeugt, scheint aber

die Erregung des Griechen keinesfalls zu teilen.

"Noch einmal, mein lieber Jannulatos: wir find doch feine Seelente! Ber weiß, welchen Grund ber Rapitan hat, mal ein paar Stunden vielleicht - von seinem Rurs abzuweichen. Er kann doch eventuell cin Schlechtwetter-Gebiet vermeiden wollen."

Bieder fann fich Janualatos nicht verfagen, etwas

überheblich zu lächeln.

"Das haben Sie von Reportagen über Zeppelinfahrten, lieber Freund - das tann man im Luftichiff machen, aber nicht auf dem Meer. Gin Schlechtwetter=Gebiet ift bestimmt schneller als jedes Schiff. Außerdem -

Er deutet mit der Sand jum bläulichen Sternenhimmel hinauf: "Bo ist hier ichlechtes Better? Kein Bolfchen weit und breit, auch nicht das geringste Anzeichen für einen Umschlag — wir haben morgen und übermorgen wieder so strahlenden Connenschein wie heute, verlaffen Gie sich barauf, ich bin schließlich in diesen Gegenden zu Hause und tenne das Klima. Nein, nein, Berehrtester — da ist etwas nicht in Ordnung mit der "Christabelle"!

"Aber was denn nur, mein Bester — eine Betriebs= ftorung, meinen Gie? Dann wurde ber Rapitan doch ben nächsten Safen ansteuern und nicht den Aurs vom Land weg

nehmen."

"Selbstverständlich nicht - um so musterioser ift die Cache. Ubrigens . . . feben Ste denn die Unruhe und ben Betrieb vorn auf der Brude nicht? Rommen Gie, wir geben mal etwas näher heran!"

Sie durchgneren den Tennispsatz und bleiben dann beobachtend in dem breiten Schlagichatten stehen, den das Kartenhaus auf das matt erhellte Bootsdeck wirst. Sämtliche Offiziere der "Christabelle" sind auf der Kommandobrücke versammelt, auch der Kapitän sehlt nicht — nicht einmal Olsmann, dessen eigentliches Feld jetzt der Ballsaal wäre. Bon ihrem Beobachtungspesten aus können die beiden Passagiere setzt auch entdecken, daß der Scheinwerfer der "Christabelle" in Tätigkeit ist — er hat keinen allzu starken Strahl, und es ist ihnen achtern auf dem Bootsdeck nicht einmal ausgefallen.

Alle Offiziere haben Gläser in der Hand und benuben fie oft, obwohl diese Instrumente mitten in der Nacht fast

zwecklos find.

Jannulatos und Grenzdörffer sehen auch den Funker mit einer Meldung auf die Brücke sprizen — beobachten dann, wie Lebram mit dem Navigationsoffizier ins Kartenhaus eilt . . .

"Bielleicht vergleicht er die Meldung, die eben einging,

mit dem Standort", erflärt der Grieche.

Trop der beherrschten Bewegung und der gedämpsten Unterhaltung der Offiziere spürt man die dumpfe, fremdartige Erregung auf der Kommandobrücke der "Christabelle".

"Kommen Sie, wir paffen ben Funter ab!"

Damit zerrt Jannulatos seinen Begleiter über die schmalen Eisentreppen vom Bootsdeck aufs Oberdeck hinnuter, wo vorn die Funkerbude liegt. Sie stellen den Mann vor der Tür — Jannulatos zieh' seine Zigarettenschacktel heraus und fragt, was es eigentlich gäbe.

Der Funker wendet sich ihnen überrascht zu und greift mechanisch in den Karton. "Danke sehr — wie meinen Sie bitte? Ach so — nein gar nichts, nichts Besonderes, wirklich nicht — entschuldigen Sie mich bitte, meine Herren, der

Dienst . . .

Der Grieche mißt den Österreicher mit einem triumphierenden, rechthaberischen Blick — ein Kind hätte geradezu bemerken müssen, wieviel Erregung in dem Manne ditterte...

"Ja, Sie haben schon recht, Herr Jannulatos, irgend etwas ist nicht in Ordnung — aber Sie sehen ja, man sagt es uns nicht! Ich glaube, wir gehen jeht am besten in den Tanzsaal zurück und lassen uns von alledem nichts anmerken — Sie sind hossentlich der einzige auf der "Christabelle", der sich in dieser Gegend so genau auskennt — und morgen früh haben wir vielleicht längst wieder den richtigen Kurs..."

"Also Haltung, mein lieber Jannulatoß — nichts geht über ein heiteres Gesicht in jeder Lagel" raunt Grenzdöriser dem Griechen noch einmal zu, als sie wieder in den licht-

durchfprühten Tangfaal treten.

Von einer Minute dur andern holt er sein scharmantes Conferencier-Gesicht hervor — und kurd darauf schleift er Frau Lang-Müller nach dem Ahythmus eines Stow-Fox über das Parkett; sie hat ihn am Eingang mit einem heischenden Lächeln abgesaßt.

Nichts wäre an und für fich gegen bas Heiterkeitsrezept bes Herrn Josef Grenzbörffer zu sagen — manches aber

vielleicht gegen feine Menschenkenntnis.

Wenn er herrn Levnidas Jannulatos aus Solonifi wirksam zu Schweigsamkeit und darüber hinaus noch zu einer scharmanten Maste hätte veranlassen wollen, wäre

er ihm beffer auf den Ferien geblieben.

So bringt der Grieche, der die Gelegenheit, sich in den Mittelpunkt des Interesses zu rücken, natürlich nicht vorsbeigehen lassen kann, brühwarm seine Beobachtungen beim nächsten Tanz dei Dorit und deim solgenden bei Taisy d'Heribert an — was zur Folge hat, daß die ohnehin etwas webleidige Frau d'Heribert schon in der Pause zwischen diesien beiden Tänzen einen Riesenschreck bekommt und nicht weniger als den sicheren Untergang der "Christabelle" vor Augen sieht.

In der nächsten halben Stunde verforgt Janualatos noch andere Tische mit der Sensation — auch Reta und Al werden nicht von ihm verschont, schon um der günftigen Gelegenheit willen, Retas Interesse, und sei es auch mit einer

Tatarennachricht, einmal feffeln gu tonnen . . .

Ungefähr um zehn Uhr weiß die ganze Schiffsgesellichaft — bis auf den Spanier und seine drei Partner im Spielzimmer — daß die "Christabelle" von ihrem vorgezeichneten Kurd abgewichen ift . . .

Sethstverständlich schwirzen sosort die irrsinnigsten Gerächte auf. Sie laden die Atmosphäre des Ballsaales mit einer derart überhitzten Spannung, daß die Musik auf der Sitrade um halb elf ein leeres Barkett zu Füßen sieht und ihre Instrumente einvackt — sämtliche Passagiere haben Bevbachtungsposten auf dem Bootsdeck bezogen und ballen sich dort zu erregt debattierenden Gruppen zusammen. Auch die Pokerpartie Baldez ist bereits alarmiert, hat die Karken hingeworsen und das Bootsdeck gestürmt — die Gerüchte haben mit rätselhafter Sicherheit den Weg auch in die ispelierte Atmosphäre der Pokersanatiker gesunden . . .

Dabei find wenig Angeichen von irgend etwas Befon-

derem, Aufwühlendem zu entdeden . . .

Ungetrübt und milb spannt sich der serne Sternenhimmel über der "Christabelle" aus, diamanischwarz und spiegelglatt ruht die See — nur die brodelnden Schaumwirbel am Heck und ein leises Zittern des riesigen Stahlkörpers, das man bisher nie spürte, verraten, daß die "Christabelle" mit voller Kraft das Meer durchschneidet . . .

Und vorne gittert schwankend und suchend das unheims liche Lichtband des weißen Scheinwerfers über die matt aufglänzende See . . .

An diesem Abend fällt es keinem von den Offizieren auf der Brücke ein, die paar Schritte dis hinter das Kartenhaus zu tun, um eine Erklärung zu bringen — trohdem die Unzuhe auf dem Bootsbeck — natürlich drängt sich alles vorne nahe der Brücke zusammen — keinem von ihnen entgangen sein kann.

Die einzelnen Gruppen sind mittlerweile zusammengerückt. Man ballt sich in kompakten Saufen um Jannulatos, der immer wieder erklären muß, aus welchen sicheren Anzeichen sich die Kursänderung schließen lasse...

Aber damit kommt man natürlich nicht weiter — daß der Kurs nicht stimmt, weiß man unn schon — und immer bohrender und drängender treiben Unruhe und Besorgnis die Frage nach der Ursache auf.

"Gehen Sie doch einmal nach vorne, Herr Fellnor — und fragen Sie!" entlädt sich sast gleichzeitig die auf die Spite getriebene Spannung von mehreren Seiten; sämtliche hundert Passagiere sind einhellig der überzeugung, daß Al Fellnor zu dieser Mission der Nächste ist, und daß er auch Auskunft erhalten wird.

Sofort löst sich Al bereitwillig von Reta und Fran Lang-Miller, mit denen er bis dagin zusammenstand.

Er betritt die Brücke und wendet sich an Lebram: "Wir halten den Kurs nicht, Herr Kapiton — die Passagiere sind in Unruhe — dürsten wir Sie vielleicht um eine Auskunft bitten — etwas Ernstliches liegt doch hoffentlich nicht vor?"

Lebrams Sand fährt an die Müte.

Jedem anderen Passagier acgenüber hätte er jetzt vielleicht mit knappster, energischer Höllichkeit von seinem Hausrecht auf der Brücke Gebrauch gemacht — Al Fellnor aber steht er auch in dieser Situation zur Bersügung. "Für die "Christabelle" besteht natürlich keine Gesahr, Herr Fellnor, das könnten sich die Passagiere schließlich selbst sagen — aber wir suchen nach einem Schiss, das schon seit einigen Stunden SOS-Ause aussendet!"

Jähe Bestürzung zerreitt die Linien auf Fellnors jungem Gesicht. Unwillfürlich lätt er einen raschen Blick zum flaren Simmel gleiten . . . einen zweiten über die ruhige, so gar nicht bedrohliche See . . .

"SOS, Herr Kapitan - bei diefem Wetter . . .?"

"Oh, es gibt natürlich noch andere Ursachen für Slieruse — ein Brand zum Beispiel. Die Funfsprüche und übrigens teilweise verstümmelt — die Positionsangaben sind ungenau, und wir wisen nicht einmal, mit was für einem Schiff wir es zu tun haben. Der Rame "Pasadena" fam zweimal durch — so beist fein Schiff, das regelne sig das Mittelmeer besährt. "Passadena" ist eine kalifornische Stadt — wir vernuten also, daß es sich hier um eine ameristanische Luxusjacht handelt. Jedenfalls ist es nur ein kleiener Kasten — die Kunsstation arbeitet schwach. Ob wir das Schiff jest in der Racht überhaupt sinden werden . . ."

Lebram bebt zweifelnd bie breiten Schultern -

"... die PositionSangaben sind, wie gesagt, nicht genant und wechseln auch rasch. Offenbar ma bt das Schiff also noch Gabrt — aber wir stellen unsere i Etwoort alle paar Minusten fest und mußten eigentlich in unmittelbarer Nähe iein.

Trobbem, mitten in ber Nacht — fraglich bleibt es immerbin . . . Bei Tagesanbruch baben wir fie natürlich beftimmt."

All sucht mit jemellem Rundblick das duntle Meer ab. "Ich sehe auch noch gar keine Lichter von anderen Schiffen, Herr Kapitan — die Rufe mussen doch auch andersweitig aufgesangen sein."

"Bir sind augenblicklich in einem wenig besahrenen Teil des Mittelmeeres, Herr Felluor — zwischen dem Veloponnes und den Inseln im Ügätschen Meer gibt es sast nur Nahverkehr — und die afrikanische Küste der Eyrenaika, auf die wir augenblicklich zuhalten, hat keine größeren Her Wier die morgen früh sind natürlich noch mehr Schiffe heran — wir waren wohl die nächsten, als die ersten Ause kamen, und ich hosse auch, daß ich die "Passadena" sinde. SOS-Ause passen freilich schlecht in das Reiseprogramm eines Luxusschiffes, Herr Fellnor" — das großsstächige, gerade Gesicht des Kapitäns versuchte sich vergeblich in einem verbindlich=entschuldigenden Lächeln — "aber hier handelt es sich um eine selbstverständliche Pflicht. Ich will den Passagieren die Sachlage übrigens auch persönlich erstlären . ."

"Aber bitte, Herr Kapitän, wenn Sie keinen Kopf dazu haben, nehme ich Ihnen das gerne ab."

Lebram macht keinen Hehl aus seiner Erleichterung. "Bielen Dank, Herr Fellnor — allerdings, ich verlasse die Brücke jeht sehr ungern . . ."

Bieder fahrt feine Sand an die Mube, feine Saden

klappen zusammen.

Al Fellnor eilt jest mit der Auftlärung zu den Passagieren, die sich hinter dem Kartenhaus zusammenballen — so wett ihre persönliche Sicherheit in Betracht kommt, muß sie ihnen ja Bernhigung bringen. Sofort schließt man ihn von allen Seiten ein und reißt mit sordernden Blicken die Worte von seinen Lippen. Ein deutlich hörbares Aufatmen von vielen Seiten zeigt, daß sich die Kurve der Fieberspannung steil nach unten gesenkt hat.

Doch schon wenige Minuten später treibt die neue Erzegung wieder empor: Flackernde Sensationslust, eigenartig gemischt aus kalter Rengier und heißem, ziellosem Witgefühl zerrt jeht an den Nerven der hundert aufzgeschreckten Menschen — wieder sliegen durcheinanderzschwirrende Vermutungen und Vefürchtungen, Verichte von abenteuerlichen Katastrophen von Mund zu Mund . . .

Benige find es nur, die in diefer Spannungsnacht auf

der "Chriftabelle" Schlaf finden.

Die gesamte Besahung bleibt in Alarmaustand — man muß ja jeden Augenblick mit dem Aussehen der Boote zu einer Rettungsaktion rechnen. Der weitaus größte Teil der Passagiere hält den Tennisplat auf dem Bootsdeck beseht und harrt dort die ganze Nacht hindurch aus; die Stewards müssen alle verfügbaren Rohrstühle nach oben schleppen.

Wem von den älteren Passagieren das stundenlange Stehen an der Reling und im Laufe der Nacht fühlbar werdende Kälte zu beschwerlich sind, wacht, in Plaids und

Deden gewickelt, in den Stuflen . . .

Der Schiffsarzt, den man bisher kaum beachtete, weil niemand seine Dienste brauchte, hat sich an Prof. Cederblom gewandt und den berühmten Kollegen aus Upsala um Unterstützung gebeten, salls das Ausmaß der Katastrophe, mit der man hier rechnen muß, es verlangen sollte.

Rur gang vereinzelte Paffagiere haben ihre Rabinen

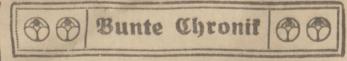
aufgesucht.

Nach wie vor firent der Scheinwerfer sein fahles, suchendes Geisterlicht über den grünlich aufblinkenden Spiegel der See.

Immer wieder werden Ferngläser gegen die schwarze Band der Nacht gerichtet, immer wieder prescht ein Mann aus der Funkerkabine über die Eisenleiter hinauf, bringt wohl einen neuen Hilseruf und heht den Kapitän zur Nachprüfung des Standortes ins Kartenhaus . . . .

Doch die Nacht durchläuft Stunde um Stunde der Duntelheit — die "Pasadena", deren SOS-Ause immer wieder durchkommen, ist noch nicht gesunden.

(Fortsetzung folgt.)



25 000 Rilometer in ber Gefinde.

In mattem Lichte, gleich ber Milchftraße, schimmern am Sternenhimmel gahlreiche mehr oder weniger ausgebreitete wolfenartige Rebelgebilde. Bu den größten Rebeln des Sternenhimmels gehört ber große Orionnebel. Die Aftronomen der größten Sternwarte der Belt, des Mount Bilfon Objervatoriums in Ralifornien, untersuchten fürglich ein Rebelgebilde im Sternenbild des Löwen. Gie konnten dabei feststellen, daß diefer Rebel sich in der Sehrichtung mit einer ungeheuren Geschwindigkeit von 19 700 Rilometer in ber Sefunde bewegte. Mit biefer Beichwindigfeit ichien ber "Löwennebel" den Reford im Beltall geichlagen gu haben. Aber icon meldet Prof. Comin Subbel, daß ein anderes Rebelgebilde im Sternbilde der Zwillinge eine noch größere Geschwindigkeit ausweist. Dieser Rebel bewegt fich mit etwa 25 000 Sekundenkilometer durch den Welten= raum, d. h. etwa taufendmal fo schnell wie die Sonne, die eine Geschwindigkeit von "nur" 20 Kilometer in der Sefunde entwickelt. Man fann fich eine Borftellung von der Entfernung diefes Rebelgebildes von unferer Erde machen, wenn man bedenkt, daß feine ichwache Lichtausftrahlung die Linje des Fernrohres erst nach etwa 135 Millionen Jahren erreicht. Das größte Teleftop der Welt, die hundert-Linse im Observatorium von Mount Wilfon, befitt eine Reichweite von etwa 140 Millionen Lichtjahren. Der Zwil-Itnganebel liegt alfo in der außersten Grenze des Gehfeldes. Auffallend ift die Tatsache, daß die meisten Nebelbildungen, die an der Grenze des fichtbaren Beltalls liegen, sich stets in der Sehrichtung bewegen, d. f. die himmelsförper ftromen auseinander. Diefes merkwürdige Phanomen bedeutet, daß das Weltall keinesfalls als gefchloffener ge= waltiger Kreis dasteht, in dem sich die Simmelsförper in der Art eines "perpetuum mobile" bewegen. Im Gegensat zu diefer allgemein verbreiteten Auffaffung entwickeln die Himmelsförper eine zentrifugale, d. h. eine vom Mittelpunkt fortstrebende Rraft. Philosophisch betrachtet bedeutet dies, daß das Weltall dem Untergange geweiht ift.

## \* Lustige Rundscham \*

Billiges Pflafter.



"Ich sage euch, Kinder, in Berlin kann man sein Glück machen. Als ich nach Berlin kam, hatte ich sumpige brei Märker in der Tasche."

"Und heute?"

"Beute? Beute habe ich meine guten dreitausend Mark

Berantwortlicher Redafteur: Marian Bepfe; gebrudt und berausgegeben von A. Dittmann I. 3 o. p., beibe in Bromberg.